

# 2015 RENEGADE™

can-am®



## TECHNISCHE DATEN (STANDARD AUSFÜHRUNG)

MOTOR	500	800R	1000 X Xc	ABMESSUNGEN	
Typ	499,6 cm <sup>3</sup>	799,9 cm <sup>3</sup>	976 cm <sup>3</sup>	L x B x H (cm)	218,4 x 116,8 x 124 cm
	V2, flüssigkeitsgekühlt, SOHC, 8 Ventile (4 Ventile/Zyl.)			Radstand	129,5 cm
Bohrung & Hub	82 x 47 mm	91 x 62 mm	91 x 75 mm	Sitzhöhe	87,7 cm
Nettleistung	< 15kW (nur EC-Version)			Bodenfreiheit	26,7 cm
EFI-System/Vergaser	46-mm-Drosselklappe, 2 Siemens <sup>†</sup> VDO-Einspritzdüsen			Anhängelast	135 kg 590 kg
Startsystem	Elektrisch			Ladefähigkeit	16 kg
Getriebe	CVT, zweistufig (schnell/langsam), Parken, Neutral- und Rückwärtsgang. Serienmäßige Motorbremse			Tankvolumen	20,5 l
Antriebsstrang	Wählbarer Zweirad-/Vierradantrieb mit Visco-Lok <sup>†</sup> Frontdifferential		Visco-Lok QE		
CO-Emissionen	Erfüllt Euro 2				
FAHRGESTELL				MERKMALE**	
Rahmen	SST G2			Instrumente	Multifunktionsanzeigeelement: Tachometer, Drehzahlmesser, Kilometerzähler, Tageskilometer- und Betriebsstundenzähler, Kraftstoffanzeige, eingelegerter Gang, 4x4-Anzeige, Diagnose, Uhr, automatische Abschaltung
Aufhängung/ Stoßdämpfer vorn	Doppeldreieckslenker	Doppeldreieckslenker mit FOX <sup>‡</sup> Gasdruck- Stoßdämpfern		Diebstahlschutz- system	Digital verschlüsseltes Sicherheits- system (D.E.S.S.™)
Federweg vorn	22,9 cm			Elektrisches System	Vorverdrahtet für Seilwinde
Aufhängung/ Stoßdämpfer hinten	TTI-Einzelhinter- radaufhängung	TTI-Einzelhinter- radaufhängung mit FOX Gasdruck- Stoßdämpfern		Beleuchtung	240W - 4 an den Kotflügeln mon- tierte Projektionsscheinwerfer (60 W) mit Schluss-/Bremsleuchte
Federweg hinten	23,6 cm			12-V-Steckdose	Standardsteckdose in der Konsole, Standardsteckverbinder hinten (15A)
Vordere Bremse	Zwei belüftete Scheibenbremsen (214 mm) mit hydraulischen Doppelkolbenbremssätteln			Warnsignal	Hupe
Hintere Bremse	Eine belüftete Scheibenbremse (214 mm) mit hydraulischen Doppelkolbenbremssätteln Zwei belüftete Scheibenbremsen (214 mm) mit hydraulischen Doppelkolbenbremssätteln			** Weitere spezifische Merkmale des Renegade 1000 X xc finden Sie umseitig	
Reifen/vorne	ITP Holeshot <sup>‡</sup> ATR 25 x 8 x 12 Zoll				
Reifen/hinten	ITP Holeshot ATR 25 x 10 x 12 Zoll				
Felgen	Gussaluminium		Baedlock Felgen		
TROCKENGEWICHT	279 kg	303 kg	312 kg		

■ Merkmale der EC-zugelassenen Version

©2014 Bombardier Recreational Products Inc (BRP). Alle Rechte vorbehalten. ®, ™ und das BRP-Logo sind eingetragene Marken von BRP oder ihren Tochtergesellschaften. †Visco-Lok ist eine Marke der GKN Viscodrive GmbH. ‡Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Daten von Fahrzeugen mit EG-Zulassung können geringfügig von den hier aufgeführten abweichen. Einige der dargestellten Modelle, Reifen oder Zubehörartikel sind in Ihrem Land möglicherweise nicht erhältlich. Je nach Standort werden die Produkte von der BRP European Distribution SA, der BRP US Inc., der BRP Australia Pty Ltd oder der Bombardier Recreational Products Inc. vertrieben. Aufgrund der stetigen Produktverbesserungen und -erneuerungen behält sich BRP das Recht vor, jederzeit ein Produkt einzustellen oder Spezifikationen, Preis, Aussehen, Ausstattungsmerkmale, Modelle oder Ausrüstung abzuändern, ohne dass hieraus Ansprüche abgeleitet werden können. Einige der dargestellten Modelle sind möglicherweise mit optionaler Ausrüstung ausgestattet. Lesen Sie vor der Fahrt die Bedienungsanleitung und sehen Sie sich die Sicherheits-DVD an. BRP empfiehlt allen ATV-Fahrern die Teilnahme an einer Schulung. Das Fahren eines ATVs kann Gefahren mit sich bringen. Fahrer und Mitfahrer von ATVs und SSVs müssen jeweils einen Schutzhelm, Augenschutz und weitere Schutzkleidung tragen. Beachten Sie das gesetzlich vorgeschriebene Mindestalter. Nehmen Sie niemals Mitfahrer auf einem ATV mit, das nicht ausdrücklich dafür bestimmt ist. Bei ATVs empfiehlt BRP, keine Mitfahrer unter 12 Jahren mitzunehmen. Fahren Sie nie unter dem Einfluss von Alkohol/Drogen. Unternehmen Sie keine Stuntversuche. Vermeiden Sie überhöhte Geschwindigkeit und seien Sie in unwegsamem Gelände besonders vorsichtig. Fahren Sie stets verantwortungsbewusst. BRP bittet Sie um RÜCKSICHTSVOLLES VERHALTEN auf privatem wie auch öffentlichem Grund. Respektieren Sie beim Fahren Ihr Umfeld, örtliche Gesetze und die Rechte Anderer, damit Sie Ihr Fahrvergnügen auch in Zukunft genießen können. Fahren Sie immer verantwortungsbewusst und vorsichtig. In diesem Dokument werden extrem fähige Bediener unter kontrollierten Bedingungen dargestellt. Versuchen Sie nicht, deren Manöver nachzumachen, wenn sie Ihre Fähigkeiten übersteigen. Die Bilder wurden im Gelände auf Privatgrundstücken aufgenommen.

## STANDARD AUSSTATTUNG

### RENEGADE

- Rotax® V2-Motor
- Stufenloses Automatikgetriebe (CVT) mit Motorbremse.
- SST-Rahmen der zweiten Generation mit Geometric Contact Control
- Doppelte Dreieckslenker vorne mit Dive Control Geometrie
- TTI-Einzelhinterradaufhängung
- Automatisches Visco-Lok<sup>1</sup> Vorderachssperrdifferential
- FOX<sup>2</sup> Gasdruck-Stoßdämpfer (800R)
- Getrennte Bremshebel vorne und hinten
- Digital verschlüsseltes Sicherheitssystem (D.E.S.S.<sup>™</sup>)
- Digitale Multifunktionsanzeige
- 12-Zoll-Aluminiumgussfelgen
- 25 Zoll ITP Holeshots<sup>3</sup> ATR-Reifen

### FARB- UND MOTOR-OPTIONEN

Gelb  800R / 500



## PAKETOPTION

### RENEGADE X<sup>®</sup> xc

#### ZUSATZAUSSTATTUNG

- FOX PODIUM<sup>2</sup> RC2 Performance Gasdruck-Piggyback-Stoßdämpfer vorn und hinten
- Dreistufige dynamische Servolenkung (DPS<sup>™</sup>)
- Visco-Lok QE
- 12-Zoll-Beadlock-Aluminiumgussfelgen
- Unterbodenschutz aus Aluminium
- Aluminiumlenker mit verjüngtem Profil Handschützern und quadratischem Polster
- 625-W-Generator
- X-Paket-Farbe, -Grafikelemente und -Sitzbezug

### FARB- UND MOTOR-OPTIONEN

Gelb und Schwarz  800 R  
Digitale Tarnoptik mit Manta-Grün  1000

